



Herstellerbescheinigung für einen Pufferspeicher
Works Test Certificate of a buffer tank

Konstruktion – Fertigung – Prüfung
 Design – Manufacturing – Product Verification

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>reflex 'PH, L 5 , Pufferspeicher' sind universell einsetzbar für Heizungs-, Solar- und Kühlwasseranlagen.</p> <p>reflex 'PH, L 5 , buffer tanks' used in heating-, solar- and cooling water applications.</p> | |
| Angaben zum Behälter und Betriebsgrenzen Data about the vessel and working limits | gemäß Typenschild according to the name plate |
| Beschickungsgut Operating medium | Wasser Water |
| Normen, Regelwerk Standards | AD 2000 AD 2000 |
| Druckgerätegruppe (nach RL 97/23/EG) Pressure Equipment Group (acc. to GL 97/23/EC) | Behälter: Artikel 3 Abs. 3 (Anhang II, Diagramm 4) Heizschlange (soweit vorhanden): Artikel 3 Abs. 3 (Anhang II, Diagramm 9), vessel: article 3 paragraph 3 (enclosure II, diagraph 4) heating coil (as available): article 3 paragraph 3 (enclosure II, diagraph 9) |
| Fluide Gruppe (nach RL 97/23/EG) Fluid Group (acc. to GL 97/23/EC) | 2 |
| Hersteller: Manufacturer:  Reflex Winkelmann GmbH + Co. KG Gersteinstraße 19 D – 59227 Ahlen/Westf. Telefon: +49 23 82 / 70 69-0 Telefax: +49 23 82 / 70 69-588 E-mail: info@reflex.de | Der Hersteller bescheinigt hiermit, dass Konstruktion, Herstellung und Prüfung dieses Pufferspeichers dem angegebenen Regelwerk entsprechen. The manufacturer herewith certifies that construction, production and examination of this buffer tank are in conformity with named standard.  Franz Tripp Geschäftsführer / Managing director |